Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 187

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 13. August
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 13 août
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 187

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 187

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 91051—91071.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Preistarife und Zahlungsbedingungen für Metallzifferblätter. — Ordonnance du département fédéral de l'économie publique concernant les tarifs et conditions de paiement des cadrans métal pour montres.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Beim Zivilgerichtspräsidenten ist die Kraftloserklärung der folgenden sechs Schuldbriefe nachgesucht worden:

a) Fr. 2000.—, dat. 12. März 1875, Nr. 1242,
Fr. 2000.—, dat. 12. März 1875, Nr. 1243,
im ersten und zweiten Range für Kircheuvogt Jost Spelty-Weber, sel., in Netstal, haftend auf Grundbuch Netstal; Nr. 587 des Joh. Eduard Schwarz, sel., Netstal. Diese Pfandbeträge sind bezahlt, die Titel werden jedoch vermisst.

b) Fr. 2000.—, dat. 21. Januar 1933, Nr. 70, im zweiten Range, Vorgang Fr. 6000.—, für Mathias Voegeli-Rüegg, in Rüti, haftend auf Grundbuch Rüti Nr. 56 des Paulus Wichser, Stabermeister, in Rüti. Dieser Pfandtitel besteht heute noch zu Recht, er wird jedoch vermisst.

c) Fr. 600.—, dat. 27. November 1871, Nr. 1104, im ersten Range, für Fridolin Egger, im Tiefenwinkel bei Mühlehorn, haftend auf Grundbuch Mühlehorn Nr. 29 der Verlassenschaft von Jakob Küng, sel., im Tiefenwinkel bei Mühlehorn. Diese Pfandschuld soll längst bezahlt sein, der Titel wird jedoch vermisst.

d) Fr. 3500.—, dat. 8. Februar 1926, Nr. 132, im vierten Range, Vorgang Fr. 41,000.—, für den Inhaber, haftend auf Grundbuch Netstal Nr. 211 des Jakob, Melchior und Josef Büsser, von Amden. Diese Pfandschuld soll bezahlt sein, der Titel wird jedoch vermisst.

e) Fr. 750.—, dat. 3. Mai 1924, Nr. 450, im ersten Range für Heinrich Schuler, Schuhmachermeister, Netstal, haftend auf Grundbuch Klöntal Nrn. 28 und 29 des Fridolin Schuler, Schlosser, Netstal. Diese Pfandschuld soll bezahlt sein, der Titel wird jedoch vermisst.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann, oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen, oder die allfällig wieder zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (W 281²)

Glarus, den 10. August 1937.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:
Dr. D. Streiff.

Die unbekannten Inhaber folgender Obligationen und Aktien werden hiedurch öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird:

1. Obligation der reformierten Kirchgemeinde Grenchen-Bettlach Nr. 56, per Fr. 500.—, auf den Inhaber lautend;
2. Namensaktien der Schweizerischen Nationalbank Nrn. 88138, 88139 und 88140, per je Fr. 500.—, lautend auf den Namen M. Müller Vögeli, Grenchen. (W 147²)

Solothurn, den 12. April 1937.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Le détenteur du corps des obligations nos 7837, 7838 et 7839 de l'emprunt 4 % 1899 de la commune de Lausanne est sommé de me les produire avant le 20 août 1938 faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 317¹)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le détenteur inconnu de 5 actions de 200 fr., au porteur, nos 105496 à 105500, Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co. Cham & Vevey, avec feuilles de coupons n° 8 et suiv. attachés, est sommé de les produire au Greffe du Tribunal de Vevey dans les six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 255²)

Vevey, 12 juillet 1937. **Le Président du Tribunal:**
Paschoud.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 23. Juli 1937 den Schuldbrief für Fr. 2650.—, lautend auf Albert Staub, Zugführer, Bachtobelstrasse 84, Zürich 3, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Bachtobelstrasse 84, Zürich 3, datiert 11. April 1928 (Grundprotokoll Wiedikon Bd. 52, Nr. 563), als kraftlos erklärt. (W 282)

Zürich, den 10. August 1937.

Namens des Bezirksgerichtes Zürich:
Der Gerichtsschreiber: i. V. Dr. Canner.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 11. August. **Credit- & Sanierungsgesellschaft TIS,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1936, Seite 69). Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat laut Beschluss vom 23. Juli 1937 für die Genossenschaft eine Beistandschaft gemäss Art. 393, Ziffer 4, des ZGB. errichtet und zum Beistand ernannt Emile Giroud, von Grandevent (Waadt) und Zürich, in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Genossenschaft. Die Unterschrift von Dr. Eugen Landolt ist erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Börsenstrasse 22, in Zürich 1 (Treuhand- & Revisionsbureau Giroud).

11. August. **Vaccum-Schalldämpfer A.-G. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 957). Julius Hess und Eduard Caspar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Die Prokura von Maurice Rötheli ist ebenfalls erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Hans Kobelt, von Marbach (St. Gallen), in Zürich. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Rämistrasse 7, in Zürich 1.

11. August. **Fermetal A.-G. für Metalldichtungen,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1936, Seite 2630), Fabrikation und Montage von Metalldichtungen an Fenstern und Türen usw. Das in 100 Namenaktien zu Fr. 200 eingeteilte Grundkapital per Fr. 20,000 ist voll einbezahlt.

11. August. **Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 132 vom 10. Juni 1937, Seite 1341). Als weiteres Mitglied ohne Unterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Harry von Muralt-Sulzer, von und in Zürich.

Chemisch-technische Produkte. — 11. August. Die **Bufri A.-G. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1936, Seite 2158), Herstellung und Vertrieb von chemischen und technischen Produkten, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Schanzengraben 41, in Zürich 2.

Nahrungsmittel. — 11. August. Die Firma **Kurt Haefely,** in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1936, Seite 2577), Vertrieb der Roox-Produkte (Nahrungsmittel), hat ihren Sitz nach Bern verlegt, wo sie seit 16. März 1937 im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1937, Seite 651). Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

11. August. Die Firma **Buchdruckerei A. Stutz, Wädenswil, Aktiengesellschaft,** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1936, Seite 1617), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. August 1937 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft «Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil», in Wädenswil, über.

Dr. Adolf Stutz-Hauser und Frl. Anna Stutz, beide von und in Wädenswil, haben unter der Firma **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil,** in Wädenswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1937 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Buchdruckerei A. Stutz, Wädenswil, Aktiengesellschaft», in Wädenswil. Buchdruckerei, Papeterie und Buchhandlung. Zur «Gerbe», Gerbestrasse 6.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1937. 10. August. **Carrosseriewerke A. G. Biel,** in Biel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1936, Seite 1231). Die Kollektivunterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Willy Guägi ist erloschen; er verbleibt im Verwaltungsrat. Das Verwaltungsratsmitglied Paul Liechti führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

Bureau Burgdorf

Drogerie, Apotheke. — 10. August. Die Firma **Eduard Durheim**, Betrieb der Bahnhof-Drogerie Hasle-Rüegsau, mit Sitz in Kalchofen, Gemeinde Hasle (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934), nimmt in die Natur des Geschäftes weiter auf: Betrieb einer Apotheke.

Bureau Interlaken

10. August. Unter der Firma **Hotel Berghof A. G.** hat sich am 30. Juli 1937 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Wilderswil gegründet. Sie bezweckt, das Hotel Berghof in Wilderswil zu erwerben und zu betreiben, sei es auf eigene Rechnung oder durch Verpachtung. Die Gesellschaft erwirbt von Martha Hummler das Hotel Berghof in Wilderswil mit Mobiliar, Grundsteuerschatzung Fr. 111,150, zum Preise von Fr. 110,500. Diese Summe wird getilgt durch Uebernahme von Hypothekarschulden im Betrage von Fr. 70,500 und durch Uebergabe von 40 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 = Fr. 40,000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und setzt sich zusammen aus 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die wie folgt liberiert sind: Fr. 40,000 durch Sacheinlagen und Fr. 10,000 durch Verrechnung mit einem Teil der erwähnten Forderungen an die Gesellschaft. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre kann der Verwaltungsrat durch eingeschriebene Briefe erlassen, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an Otto Wernli, von Thalheim, in Bern, als Präsident, und Ernst Lerch, von Wynigen, in Bern, Sekretär. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt jedes Mitglied des Verwaltungsrates durch Einzelzeichnung. Geschäftslokal: Hotel Berghof.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Bäckerei, Spezereien. — 23. Juli. Die Einzelfirma **Fritz Sommer**, Bäckerei, Spezereihandlung, mit Sitz in Signau (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1930, Seite 2827), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

Textilrohstoffe, Garne. — 1937. 10. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma « Spindel A. G. », mit Sitz in Näfels (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1933, Seite 2234), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1937 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation unter der Firma **Spindel A. G. in Liquidation**, wird durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Hans Peter Gerber, in Zürich, durchgeführt, welcher wie bisher einzeln zeichnet. Die an Georg Ziegenbein und Frau Helene Ziegenbein erteilten Prokuren sind erloschen.

10. August. **Finanz- & Holding A. G.** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 101 vom 1. Mai 1936, Seite 1062). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wird erteilt an Walter Müller, von und in Glarus.

Seidendruckerei. — 10. August. **Grasser & Cie.**, Seidendruckerei, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Netstal (S. H. A. B. Nr. 195 vom 2. August 1932, Seite 2023). Die an Alfred Haude erteilte Einzelprokura ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Wachter, von Zürich, in Netstal.

Metzgerei. — 10. August. Inhaber der Firma **Kaspar Michel-Vögeli**, in Näfels, ist Kaspar Michel-Vögeli, von Netstal, in Näfels. Metzgerei und Wursterei.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 10. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **« Helimont » Industrie-Aktien-Gesellschaft** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1935, Seite 3058). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 27. Juli 1937 die Statuten neu gefasst und sie insbesondere dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Hans Baur wurde zum geschäftsführenden Delegierten des Verwaltungsrates ernannt.

10. August. **Aktiengesellschaft « Gefah » Gesellschaft für ausländischen Handel** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1937, Seite 1630). Das Aktienkapital von Fr. 120,000 ist nicht nur mit 20%, sondern voll einbezahlt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1937. 9. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister F. u. H. Moser, Pension «Eden»**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1936, Seite 1647), hat das Geschäftslokal von der Römerstrasse 24 an den Stalden 1 verlegt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Vermögenswerte usw. — 1937. 9. August. Die **Helva A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. August 1936, Seite 2027), Erwerb von Vermögenswerten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Peter Merian-Strasse 20.

Maschinen usw. — 9. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Soller Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1933, Seite 1497), Fabrikation mit Maschinen usw., ist Peter Sarasin-Alioth ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Unterschrift des Prokuristen Jacques Nieth erloschen.

Immobilien. — 9. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Havag** hat ihren Sitz von Basel nach St. Moritz verlegt (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1937, Seite 1851) und wird in Basel von Amtes wegen gestrichen.

Tapetenhandel usw. — 9. August. Der Inhaber der Firma **Walter Röthlisberger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1933, Seite 164), Handel in Tapeten usw., wohnt nun in Basel.

Möbel- und Warentransporte. — 10. August. Inhaber der Firma **F. Schärer**, in Basel, ist Friedrich Schärer-Meyer, von und in Basel. Möbel- und Warentransporte. Zürcherstrasse 83.

Wirtschaft. — 10. August. Die Firma **Witwe Ostertag**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 230 vom 3. Oktober 1931, Seite 2129), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft. — 10. August. Inhaber der Firma **Hans Ostertag**, in Basel, ist Hans Ostertag, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. St. Johanns-Vorstadt 13.

Wirtschaft. — 10. August. Inhaber der Firma **W. Schäuble-Nigg**, in Basel, ist Wilhelm Schäuble-Nigg, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hammerstrasse 108.

10. August. Die Inhaberin der Firma **Venzin-Weiss, V Z Blechemballagen und Metallwaren**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1934, Seite 3247), nimmt ferner in die Natur des Geschäftes auf Handel in Roh-Produkten. Zum Prokuristen wurde ernannt Gion Venzin-Weiss, von Medels (Graubünden), in Basel; das Geschäftslokal befindet sich Alemannengasse 6.

Wirtschaft. — 10. August. Die Firma **Fritz Hunziker-Bieri**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1930, Seite 1142), Wirtschaftsbetrieb, wird abgeändert in **Fritz Hunziker-Wüthrich**. Inhaber derselben ist Fritz Hunziker allié Wüthrich, von Staffelbach (Aargau), in Basel. Das Domizil befindet sich nunmehr Horburgstrasse 114.

Lackfabrikation usw. — 10. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Protegol A. G.**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1937, Seite 4), Fabrikation und Handel in Speziallacken usw., ist Isidor Schumacher ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsratsmitglied, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt Julia Stierli-Smit, von Muri (Aargau), in Riehen.

Erfindungen usw. — 11. August. Die **Villmo A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1934, Seite 454), Erwerb von Erfindungen usw., wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 7. August 1937 gemäss Art. 89 der HRVO von Amtes wegen gestrichen.

Wirtschaft. — 11. August. Inhaber der Firma **Finsterwald-Burger**, in Basel, ist Hans Finsterwald-Burger, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Bachlettenstrasse 19.

11. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Pollux Patent A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1937, Seite 503), Ankauf von Erfindungspatenten usw., sind Dr. Nicolas Schlumberger, Carlo Meylan und Dr. Alfred Würz ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Frau Ida Schaerer, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach Münchensteinerstrasse 276 (eigenes Bureau).

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Autogarage usw. — 1937. 11. August. Ernst Hasenböhler und Franz Hasenböhler, beide von Therwil und wohnhaft in Liestal, haben unter der Firma **E. & F. Hasenböhler**, mit Sitz in Liestal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1935 begonnen hat. Autogarage und Reparaturwerkstätte Altmarkt, Handel in neuen und gebrauchten Automobilen. Kasernenstrasse 74.

Photoverlag. — 11. August. Die Firma **Rudolf Sutter**, Photoverlag, in Itingen (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1936, Seite 1586), ist infolge Verzichts des Inhabers im Handelsregister gestrichen worden.

Wäscheartikel. — 11. August. Die Firma **Irma Pfaff**, Handel in Wäscheartikeln aller Art, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1936, Seite 2203), ist infolge Todes der Firmainhaberin und des über deren Nachlass durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten in Basel vom 21. Mai 1937 ausgesprochenen Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

Zimmerei, Schreinerei. — 11. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Joseph Stöcklin Aktiengesellschaft Aesch in Liq.**, Uebernahme und Fortbetrieb des von Joseph Stoecklin-Siegrist in Aesch geführten Zimmerei- und Schreinereigeschäftes, in Aesch (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1936, Seite 2758), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bauunternehmungen. — 11. August. **Albert Wild**, Bauunternehmungen, Einzelfirma mit Sitz in Binningen (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1935, Seite 2163). Der Firmainhaber Albert Wild-Büchle, von Basel, in Binningen, hat mit seiner Ehefrau Bertha geb. Büchle durch Ehevertrag vom 28. Juli 1937 Gütertrennung vereinbart.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Naturheilinstitut, Kräuter. — 1937. 10. August. Die Firma **Johann Mazenauer**, Naturheilinstitut und Heilkräuterversand «Heilbrunn», in Lutzenberg (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1937, Seite 1052), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Firma «Melchior Josef Christen», in Lutzenberg, übernommen worden.

Inhaber der Firma **Melchior Josef Christen**, in Lutzenberg, ist Melchior Josef Christen, von Wolfenschiessen, wohnhaft in Lutzenberg. Die neue Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Mazenauer», in Lutzenberg, übernommen. Naturheilinstitut und Heilkräuterversand «Heilbrunn». Im Grund, Post Wienacht-Tobel.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Petrolgasapparate. — 1937. 7. August. Die Firma **A. Bösch**, Fabrikation von Petrolgasapparaten, in Kappel (S. H. A. B. Nr. 245 vom 3. Oktober 1911, Seite 1651), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Apparate- und Metallwarenfabrikation. — 7. August. Inhaber der Firma **Alex Neher**, in Kappel (Toggenburg), ist Alexander Neher, von Schaffhausen, in Kempten (bis 31. August) und in Kappel ab 1. September 1937. Apparate- und Metallwarenfabrik. Unterdorf (Kappel).

Aargau — Argovie — Argovia

1937. 12. August. Die nachfolgenden Firmen werden infolge Todes der Inhaber gestützt auf Art. 68, Abs. 1, der Verordnung über das Handelsregister vom 7. Juni 1937 von Amtes wegen gelöscht:

1. **Rudolf Richner, Viehhändler,** Viehhandel, in Gränichen (S. H. A. B. 1901, Seite 438);

2. Viehhandel. — **Gottlieb Richner,** Viehhandel, in Gränichen (S. H. A. B. 1901, Seite 469);

3. Comestibles. — **Heinrich Walter Baumann,** Comestiblesgeschäft, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1935, Seite 1367);

4. Bäckerei. — **Louis Mullfur,** Bäckerei, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1911, Seite 759);

5. Spezereien. — **Frau Anna Rothenbühler,** Spezereihandlung, in Zofingen (S. H. A. B. 1919, Seite 1127).

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

1937. 10 agosto. **La Società Anonima Miniere Scisti Bituminosi di Meride e Besano,** coltivazione di miniere di scisti bituminosi, ecc., con sede in Meride (F. u. s. di c. del 30 marzo 1908, n° 79, pag. 550, e del 2 agosto 1934, n° 178, pag. 2156), con deliberazione assembleare del 28 giugno 1937 ha modificato l'art. 22 dello statuto come segue: Il consiglio di amministrazione sarà composto di 3 membri. Il numero potrà essere però elevato con delibera dell' assemblea ordinaria annuale. Gli altri punti già precedentemente pubblicati non subirono modificazioni. Il consiglio di amministrazione venne composto nel modo seguente: Dott. Guido Baldini fu Augusto, da Vico Soprano (Bergell), domiciliato a Stampa; Giulio Rezia, fu Eugenio, italiano, in Milano (Italia), e Gualtiero Galfetti, fu Battista, da Tremona, in Mendrisio (confermato). Il consiglio di amministrazione poi nella sua seduta del 28 giugno 1937 ha nominato presidente del consiglio di amministrazione il Dott. Guido Baldini. La firma sociale è stata conferita, in base all' art. 23 degli statuti, collettivamente ai consiglieri Dott. Guido Baldini e Gualtiero Galfetti; collettivamente ai consiglieri Ing. Giulio Rezia e Dott. Guido Baldini; collettivamente ai consiglieri Ing. Giulio Rezia e Gualtiero Galfetti e personalmente al Dott. Sizzo Neri, il quale è stato confermato direttore generale della società. Emilio Repossi, Ing. Ettore Brenni, Dr. Enrico Restelli, Florindo Galfetti e Domenico Zappa non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Le firme del Dott. Enrico Restelli, Domenico Zappa e Ing. Florindo Galfetti sono estinte.

Mercerie. — 10 agosto. Ditta individuale **Albergoni Elisa,** negozio di mercerie, in Chiasso (F. u. s. di c. del 7 marzo 1934, n° 55, pag. 604). La Pretura di Mendrisio con suo decreto 29 luglio 1937, ha pronunciato il fallimento della titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Auberge. — 1937. 11 août. La raison **Charles Genier,** à Mex (F. o. s. du c. du 28 septembre 1934, n° 227, page 2688), exploitation de l'Auberge communale, sous enseigne «Au Mai», à Mex, est radiée; le titulaire n'est plus soumis à l'inscription, la recette brute annuelle de son commerce n'atteignant pas le chiffre prévu par l'ordonnance sur le registre du commerce.

Bureau de Lausanne

10 août. Dans leur assemblée générale du 13 juillet 1937, les actionnaires de la **Société Immobilière St. François-Gd. Chêne,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 juillet 1934), ont désigné comme nouveaux administrateurs: Georges-Walter Marcuard, de Payerne, Yverdon et Berne, à Berne, et Henri Niess, d'Orbe, à Lausanne, en remplacement de Charles Niess, décédé, dont la signature est radiée. Les administrateurs déjà inscrits sont Jakob Merz, à Berne, et Ernest Liebhauser, à Montreux-Les Plauches. Heuri Niess a été désigné président. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Société immobilière. — 10 août. Dans son assemblée générale du 7 août 1937, la société anonyme **La Fauvette C S. A.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 avril 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur Alexis Roulier, dont la signature est radiée, et a nommé, en son lieu et place, comme administrateur Susanne Meylan, du Chenit, à Lausanne, laquelle a la signature individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Place St-François 12, Etude du notaire Marius Piguet.

Société immobilière. — 10 août. Dans son assemblée générale du 22 juillet 1937, la société anonyme **Le Flamant S. A.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 août 1935), a pris acte de la démission des administrateurs Jechiel Feldstein et Eugène Constantinovitch, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, comme administrateurs Pierre Cailler, de Daillens (Vaud) et Genève (Plainpalais), à Lausanne, et Louise Fayard, de France, à Paris. L'administrateur déjà inscrit est Edouard Joyet, à Lausanne, président. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

10 août. Dans son assemblée générale du 9 juillet 1937, la **Société Immobilière de l'Avenue Vuillemin 24, 26, 28, à Lausanne,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 janvier 1937), a pris acte de la démission de l'administrateur Fanny Bezençon-Perret, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Max de Cérenville, de Paudex (Vaud), à Lausanne, lequel engage la société par sa seule signature. Bureau de la société: à Lausanne, Rue de la Paix 6, bureaux de la Suisse, société d'assurances.

10 août. La **Société anonyme de l'Hôtel Mirabeau,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 juillet 1933), a, dans son assemblée générale du 29 juin 1934, pris acte de la démission de l'administrateur Walter Hofmann, dont la signature est radiée. Il n'est pas remplacé. Le conseil reste composé de Adrien van Dorsser, président, et Adolphe Haeberli, secrétaire et administrateur-délégué. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature individuelle de l'administrateur-délégué. Le président Adrien van Dorsser n'a momentanément pas la signature.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Combustibles solides et liquides, etc. — 1937. 10 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1937 dont le procès-verbal a été dressé par Me Julien Baumgartner, notaire, à Genève, la **CALORECO, société anonyme,** dont le siège est à Colombier (F. o. s. du c. du 31 octobre 1933, page 2534), a décidé le transfert de son siège social de Colombier à Genève et modifié ses statuts en ce sens (F. o. s. du c. du 6 août 1937, n° 181, page 1852). En conséquence, cette société est radiée au registre du commerce de Boudry.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie, bijouterie, etc. — 10 août. Dame **Esther Guy** née Monnier, épouse autorisée de Henri Guy, originaire de Kappelen (Berne), domiciliée à La Chaux-de-Fonds, est entrée comme associée dans la société en nom collectif **E. Robert et Cie, Successeurs de James Robert,** ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, bijouterie, régulateurs, optique, instruments de musique et tout ce qui se rattache à ces branches (F. o. s. du c. des 25 octobre 1927, n° 250, et 7 décembre 1934, n° 287). La procuration individuelle qui lui était conférée est en conséquence radiée.

Argentage et nickelage. — 10 août. La raison **Gaston Jobin,** argentage et nickelage de mouvements, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 mars 1920, n° 57, et 4 juin 1934, n° 127), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison individuelle «Vve Gaston Jobin» inscrite ce jour.

Le chef de la maison **Vve Gaston Jobin,** à La Chaux-de-Fonds, est Isabelle Jobin née Mechler, veuve de Gaston, de Les Bois (Berne), domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison «Gaston Jobin» radiée ce jour. Argentage et nickelage de mouvements de montres. Rue du Progrès 119.

Genf — Genève — Ginevra

Produits chimiques. — 1937. 9 août. Le chef de la maison **H. Grasset,** à Chêne-Bougeries, est Henri-John Grasset, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries. Commerce de produits chimiques. Chemin de Conches s/n.

9 août. **Société Immobilière Chandieu Grand-Pré,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 mars 1937, page 491). Ernest Delarue, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jacques-Elisée Goss, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 16 (régie Delarue et Meylan).

Représentations et organisations commerciales. — 9 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juillet 1937, dont procès-verbal a été dressé par Me Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le même jour, la société anonyme dite **Difuser S. A.,** établie à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1934, page 717), a modifié ses statuts en ce sens que la société aura dorénavant pour objet toutes représentations, organisations et exploitations industrielles et commerciales, notamment l'exploitation d'une maison de repos. Henri Pittard et Alexis Pittard, tous deux de Jussy, à Genève, ont été nommés directeurs de la société, avec signature sociale individuelle.

Société Immobilière. — 9 août. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 4 août 1937, dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, la **Société Anonyme des Deux Parcs N° 19,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1er juin 1937, page 1263), a modifié ses statuts notamment en ce qui concerne la nature des actions, le but de la société et la composition de son conseil d'administration. Elle a, de plus, adopté de nouveaux statuts et les adaptés aux règles du nouveau droit. Les publications précédentes sont de ce fait modifiées sur les points suivants: La société a pour objet l'acquisition de terrains dans le canton de Genève, en Suisse et à l'étranger, la construction de maisons locatives, l'exploitation et la revente de ces immeubles et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède à Genève, route de Frontenex n° 57. Les 50 actions de 1000 fr. chacune, composant son capital social de 50,000 fr. jusqu'ici nominatives ont été transformées en actions au porteur. Elles sont entièrement libérées. Les publications émanant de la société sont valablement faites par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, sauf celles qui doivent être obligatoirement faites dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres (au lieu de 1 à 3).

9 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1937, la société anonyme **Scintex, Société pour le Commerce et l'Industrie des Textiles (Scintex, Company for Trade and Industry of Textiles) (Scintex, Gesellschaft für Textil-Handel und Industrie) (Scintex, Società per il Commercio e l'Industria dei Tessili),** ayant son siège jusqu'ici à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 décembre 1935, page 2694), a décidé le transfert de son siège à Genève. Les statuts primitifs portent la date du 18 novembre 1935 et ont été modifiés le 30 juin 1937. La société a pour objet le commerce, l'importation et l'exportation, comme aussi l'industrie des textiles et articles similaires et apparentés. Elle réalisera son but industriel en effectuant l'une ou plusieurs des opérations de transformation des matières textiles, objet de son commerce. Elle peut prendre tous intérêts dans des entreprises de la branche textile ou similaires et apparentées. Elle peut effectuer toutes opérations financières ou autres afférentes aux objets ci-dessus. La société s'interdit de s'occuper d'une manière professionnelle du négoce de titres. Le capital social est de 500,000 fr., divisé en 500 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, libéré à concurrence de 257,500 fr. Les publications se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. L'assemblée générale du 30 juin 1937 a pris acte de la démission de l'administrateur Rodolphe Grieder, lequel est radié et dont les pouvoirs comme délégué sont éteints. Ont été élus nouveaux administrateurs Oscar Duriaux, président, de Praroman (Fribourg), à Genève et Maurice Merkt, vice-président, de Miécourt (Berne), à Genève, lesquels forment avec les anciens administrateurs Frédéric Weibel, de Bâle, à Lausanne et Albert Zurcher, de Thalwil (Zurich), actuellement à Chippenham (Wilts, Angleterre) le conseil d'administration actuel. Le président et le vice-président signent collectivement ou l'un d'eux avec un autre administrateur. Bureaux de la société: Rue du Mont-Blanc 3.

Epicerie et primeurs. — 9 août. **Marcel Häberli,** commerce d'épicerie et primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 26 juin 1936, pages 1559/60). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de Ière Instance de Genève du 27 juillet 1937.

9 août. **Chaussures Lux, Société Anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1934, page 1663). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Ière Instance de Genève en date du 27 juillet 1937.

Administration de participations financières, etc. — 9 août. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 5 août 1937 et signé de tous les fondateurs, il a été constitué sous la raison sociale **Merisevro S. A.**, une société anonyme qui a pour objet l'administration de participations financières, commerciales et industrielles dans le sens d'une compagnie holding et sans faire appel au public. Le siège de la société est à Lancy. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille Officielle Suisse du Commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. A été nommé administrateur unique Auguste Tornare, de Genève, au Petit-Lancy (Lancy), avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Petit-Lancy (Lancy), Avenue du Plateau, chez Auguste Tornare.

Bijoux neufs et d'occasion, et toutes antiquités. — 10 août. Le chef de la maison **Jean Lombard**, à Genève est Jean-Victor-Pierre Lombard, de Genève, y domicilié. Achat, vente de bijoux neufs et d'occasion et toutes antiquités. Rue de la Tertasse 1.

Briquets, jeux, etc. — 10 août. **Arfuma S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1937, page 978). Adresse actuelle de la société: Rue Philippe-Plantamour 45, chez Fernand Fehlmann.

Marbre brut. — 10 août. La maison **Salvatore Marino**, importation de marbre brut en gros, inscrite jusqu'ici à Morat (F. o. s. du c. du 5 janvier 1933, page 25) dont le titulaire est Salvatore Marino, de nationalité italienne, actuellement domicilié à Genève, a transféré son siège commercial à Genève, rue de Lausanne 91.

Réorganisation de toutes entreprises commerciales, etc. — 10 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1937, dont le procès-verbal authentique a été dressé par Me Ernest-Léon Martin, notaire, **Reo S. A.**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 21 mai 1937, page 1172), a décidé de transformer les actions jusqu'ici nominatives en actions au porteur. Le capital social de 50,000 fr. est donc actuellement divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les convocations, ainsi que les communications et publications prescrites par la loi et les statuts se font par voie d'insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les statuts ont été modifiés en outre, sur d'autres points non soumis à publication.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 91051. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1937, 11 Uhr.
F. A. Lange Metallwerke Aktiengesellschaft Auerhammer Zweigniederlassung Biel, Zentralstrasse 53, **Biel** (Schweiz). — Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **39420** von F. A. Lange, Biel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1937 an.)

Metalle.

N° 91052. Date de dépôt: 14 juillet 1937, 19 h.
Automatic Electric Company, 1001, West Van Buren Street, **Chicago** (E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Installations de téléphones automatiques.

AUTELCO

Nr. 91053. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1937, 18½ Uhr.
Johann Buser, Fasanenstrasse 122, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mehrfadenglühlampen.

MULTILAMPE

Nr. 91054. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1937, 18½ Uhr.
Johann Buser, Fasanenstrasse 122, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Aus verschiedenartigen Einzellampen bestehende Kombinationslampen.

KOMBILAMPE

Nr. 91055. Hinterlegungsdatum: 3. August 1937, 13 Uhr.
Leo Rudolf Reinhard Knochenhauer, Stampfenbachplatz 2, **Zürich 6** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Feuerschutzanstrich.

„Firestop"

Nr. 91056. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1937, 7 Uhr.
Alfred Stöckli Söhne, Netstal (Glarus, Schweiz). — Fabrikmarke.

Luftbefeuchter für Heizkörper.

Casana

Nr. 91057. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1937, 19 Uhr.
André Klein Aktiengesellschaft, Neue Welt bei Münchenstein (Baselland, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Honig zubereitete Erzeugnisse, nämlich: Zuckerwaren, Biscuits, Waffeln, chemisch-pharmazeutische Präparate, Schokoladeerzeugnisse, diätetische Nährpräparate, Nahrungs- und Genussmittel.

MIELLA

Nr. 91058. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1937, 19 Uhr.
André Klein Aktiengesellschaft, Neue Welt bei Münchenstein (Baselland, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zuckerwaren, Biscuits, Waffeln, chemisch-pharmazeutische Präparate, Schokoladeerzeugnisse, diätetische Nährpräparate, Nahrungs- und Genussmittel.

HERBAL

Nr. 91059. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1937, 19 Uhr.
André Klein Aktiengesellschaft, Neue Welt bei Münchenstein (Baselland, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zuckerwaren, Biscuits, Waffeln, chemisch-pharmazeutische Präparate, Schokoladeerzeugnisse, diätetische Nährpräparate, Nahrungs- und Genussmittel.

LACTO

Nr. 91060. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1937, 19 Uhr.
André Klein Aktiengesellschaft, Neue Welt bei Münchenstein (Baselland, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zuckerwaren, Biscuits, Waffeln, chemisch-pharmazeutische Präparate, Schokoladeerzeugnisse, diätetische Nährpräparate, Nahrungs- und Genussmittel.

ALPHA

Nr. 91061. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1937, 16 Uhr.
Bierbrauerei Steinhölzli A. G., Steinhölzli, Köniz bei Bern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **75852**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juli 1937 an.)

Vergorene oder süsse Obstsäfte, Lebensmittel jeglicher Art.

Aplo

Nr. 91062. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1937, 12 Uhr.
Norbert Gemsch, Central-Apotheke, Schwandelstrasse 2, **Thalwil** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Spezialität (gegen alle Formen chronisch-habitueller Obstipation).

Nr. 91063. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1937, 20 Uhr.
Cork Manufacturing Company, Limited, Folly Lane, South Chingford, **London E. 4** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spiele und Sportartikel, hergestellt aus einer Korkverbindung, wie Schwimmer für Fischerruten, Schnurrollen für die Fischerei, Cricketbälle, Hockeybälle, Polobälle, Golfbälle, Spielbälle, Korkwürfel als Spielzeuge, Federball-Enden, Rasen-Kegelspiele und Spieltische. Korkmischung, die in Tafeln, Platten, Stangen und Röhren für industrielle Zwecke verkauft wird und daraus hergestellte Artikel, wie Matten für Motorfahrzeuge, Getäfel, Unterlagscheiben, Dichtungsmaterial und Verbindungsstücke in der Art von Dichtungen, Steuerräder, Schwimmer für Petroltanks, Schalterblocks und Sicherung, alles für das Ingenieurwesen, für elektrische und flugtechnische Zwecke, Spieltischplatten, Servierbretter, Matten, Ringe, Streifen, Flaschen-Untersätze, Fütterungen für Brutkästen, alles für Laboratoriumszwecke, Streifen zum Festhalten von kinematographischen Filmen, Fütterung für Böden und Wände, Polierscheiben für Knochen, Elfenbein und Metall, Quetschrollen für photographische Zwecke, Walzen für photographische Zwecke, Eckstücke für Reissbretter, entomologische Blätter, entomologische Schaukästen (ausgenommen Möbelstücke), Verbindungsstücke und Griffe für Gewehrkolben und Verbindungsstücke, Hüllen und Griffe für Handgriffe von Cricketschlägern, Hockeystöcke, Croquethämmer, Tennis- und Federballschläger, Polosteeken, Billardstäbe, Fischerruten, und Golfstecken, Fischangelstreifen, Hüllen für Lebensmittel, Spundzapfen, Ringe, Scheiben, Flaschenzapfen zum Einschrauben, Messer-Bretter, Abziehbänder für Rasiermesser, Abziehsteine für Zimmerleute, Anschlagvorrichtungen für Türen, Badematten, Badesitze (mit Ausnahme von Möbelstücken), Seifenschalen, Tischteppiche, Untersätze für Teekannen, Handgriffe für Feilen, Schraubenzieher, Meissel, Bindahlen, Messer und Gabeln, Ziehvorrichtungen für Spülkästen und für Büchsenöffner, Absätze für Stiefel und Schuhe, Schuhlöffel für Stiefel und Schuhe, Häkchen-Handgriffe, Handgriffe für Rasierpinsel und Fütterung für Schneidwerkzeug-Behälter.

LANGITE

Nr. 91064. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1937, 20 Uhr.
Cork Manufacturing Company, Limited, Folly Lane, South Chingford, **London E. 4** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Korkmischung in Blättern, Platten, Stangen und Röhren für industrielle Zwecke.

LANGITEX

Nr. 91065. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1937, 12 Uhr.
Fridolin Jud-Wildhaber, Hauptstrasse 1321, **Gossau** (St. Gallen, Schweiz). — Handelsmarke.

Gold- und Kleinsilberwaren.

F. JUD.

Nr. 91066. Hinterlegungsdatum: 2. August 1937, 13 Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel, St. Jakobstrasse 108, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herrenwäsche aller Art.

HOLIDAY

Nr. 91067. Hinterlegungsdatum: 2. August 1937, 20 Uhr.
Dr. med. Victor Apt, Falkenstrasse 6, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Produkte.

COMPARICIN

Nr. 91068. Hinterlegungsdatum: 3. August 1937, 10 Uhr.
Clark & Company Limited, Anchor Mills, **Paisley** (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Nähbaumwolle, Baumwolle zum Häkeln, Baumwolle zum Sticken und Stricken.

Nr. 91069. Hinterlegungsdatum: 3. August 1937, 10 Uhr.
Clark & Company Limited, Anchor Mills, **Paisley** (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Baumwollfaden für Stickerei.

Nr. 91070. Hinterlegungsdatum: 4. August 1937, 11 Uhr.
Croft & Co., Limited, 45, Great Tower Street, **London E. C. 3** (Grossbritannien). — Handelsmarke.

Portwein.

CROFT'S

Nr. 91071. Hinterlegungsdatum: 4. August 1937, 16½ Uhr.
Albert Bauer, Stauffacherstrasse 5, **Bern** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Brot und Backwaren aller Art.

WEI-RO

Uebertragung — Transmission

Nr. 89449. — Superhermit A.-G. Zürich, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Superhermit A. G. Basel,** Güterstrasse 91, **Basel** (Schweiz). — Eingetragen am 9. August 1937.

Löschungen — Radiations

Nr. 54578. — **Gebr. Amrein & Cie,** Willisau (Schweiz). — Am 9. August 1937 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nº 61405. — **Ernest Schlenker, Manufacture de montres Felicitas, Felicitas-Watch Factory,** La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 9 août 1937 à la demande du titulaire.

Nº 81913. — **Matéjac S. A. Fabrique Innovation,** La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 11 août 1937 à la demande de la titulaire.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im *Januar 1917* eingetragene und im **Juli 1937** gelöschte Marken
Marques enregistrées en *janvier 1917* et radiées en **juillet 1937**

39323	39339	39349	39369	39402	39421	39432	39443	39530
39324	39340	39351	39370	39403	39425	39433	39444	
39325	39341	39354	39386	39404	39426	39434	39445	
39330	39344	39357	39388	39411	39427	39435	39446	
39331	39345	39358	39389	39412	39428	39438	39447	
39332	39346	39359	39391	39413	39429	39440	39456	
39337	39347	39360	39392	39414	39430	39441	39483	
39338	39348	39361	39401	39417	39431	39442	39494	

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Preistarife und Zahlungsbedingungen für Metallzifferblätter

(Vom 2. August 1937.)

DAS EIDGENÖSSISCHE VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT,

gestützt auf Art. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 13. März 1936 [1]) zur Ergänzung des Bundesratsbeschlusses vom 30. Dezember 1935 [2]) zum Schutze der schweizerischen Uhrenindustrie,

gestützt auf Art. 1, Ziffer 1, sowie Art. 2 und 3 der Verordnung des Bundesrates vom 29. Juni 1936 [3]) betreffend die Ueberwachung von Warenpreisen,

verfügt:

Art. 1.

Nachfolgende, von der Union des branches annexes de l'horlogerie mit Brief vom 27. Juli 1937 dem eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement unterbreiteten Tarife und Zahlungsbedingungen werden genehmigt:

a) die Tarife des Schweizerischen Verbandes der Metallzifferblattfabrikanten (Association suisse des fabricants de cadrans métal) vom 15. Juni 1937, mit Einschluss des auf Seite 1 der betreffenden Tarife angebrachten Preisaufschlages von 25 %;

b) die im April 1937 verabredeten und auf die Tarife der Association suisse des fabricants de cadrans métal anwendbaren Zahlungsbedingungen der Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie und der Union des branches annexes de l'horlogerie.

Art. 2.

Die Unternehmungen der Uhrenindustrie, welche den auf die Konventionen verpflichteten Organisationen (Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie [F. H.], Union des branches annexes de l'horlogerie [Ubah], Ebauches S. A.) nicht angehören, sind verpflichtet, die Fabrikate, welche in den gemäss Art. 1 bezeichneten Tarifen aufgeführt sind, zu Preisen und Zahlungsbedingungen zu kaufen und zu verkaufen, die den für die Mitglieder dieser Organisationen gültigen und vom eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Tarifen und Zahlungsbedingungen entsprechen.

Art. 3.

Wenn Firmen, welche der Union des branches annexes de l'horlogerie (Ubah) nicht angehören, vor Inkrafttreten dieser Verfügung Bestellungen zu Preisen und Zahlungsbedingungen aufgenommen haben, die den vom eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Normen nicht entsprechen, so müssen diese Bestellungen der Schweizerischen Uhrenkammer bis zum 16. August 1937 gemeldet und bis zum 30. September 1937 ausgeführt werden.

Können alte, der Schweizerischen Uhrenkammer gemeldete Bestellungen vor dem 1. Oktober 1937 nicht ausgeführt werden, so dürfen die Waren nur noch zu den durch diese Verfügung vorgeschriebenen Preisen und Bedingungen geliefert werden.

Art. 4.

Die in Art. 1 genannten Tarife und Zahlungsbedingungen werden bei der Schweizerischen Uhrenkammer hinterlegt, wo sie von den daran Interessierten bezogen werden können.

Art. 5.

Zuwiderhandlungen gegen diese Verfügung werden entsprechend Art. 9, 10 und 11 der Verordnung des Bundesrates vom 29. Juni 1936 betreffend Ueberwachung von Warenpreisen geahndet.

Art. 6.

Diese Verfügung tritt am 10. August 1937 in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1937.

[1]) A. S. 52, 143.
[2]) A. S. 51, 792.
[3]) A. S. 52, 509.

187. 13. 8. 37.

Ordonnance du département fédéral de l'économie publique concernant les tarifs et conditions de paiement des cadrans métal pour montres.

(Du 2 août 1937.)

LE DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DE L'ÉCONOMIE PUBLIQUE,

vu l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 mars 1936 [1]) complétant l'arrêté du Conseil fédéral du 30 décembre 1935 [2]) qui tend à protéger l'industrie horlogère suisse;

vu l'article premier, chiffre 1, et les articles 2 et 3 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 29 juin 1936 [3]) relative au contrôle des prix de marchandises,

arrête:

Article premier.

Sont approuvés:

a) Les tarifs de l'association suisse des fabricants de cadrans métal du 15 juin 1937, y compris la hausse de 25 pour cent figurant à la page 1 desdits tarifs;

b) Les conditions de paiement conventionnelles de la fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie et de l'union des branches annexes de l'horlogerie, d'avril 1937, applicables aux tarifs de l'association suisse des fabricants de cadrans métal,

que l'union des branches annexes de l'horlogerie a soumis au département de l'économie publique par lettre du 27 juillet 1937.

Art. 2.

Les entreprises horlogères non affiliées aux organisations conventionnelles (fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie F. H., union des branches annexes de l'horlogerie Ubah, Ebauches S. A.) ont l'obligation d'acheter et de vendre les produits énumérés aux tarifs indiqués à l'article premier, à des prix et conditions de paiement correspondant à ceux qui sont valables pour les membres de ces organisations et approuvés par le département de l'économie publique.

Art. 3.

Toutes commandes prises avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance par les maisons non affiliées à l'union des branches annexes de l'horlogerie (Ubah) à des prix et conditions de paiement qui ne sont pas conformes aux normes approuvées par le département de l'économie publique devront être annoncées à la chambre suisse de l'horlogerie jusqu'au 16 août 1937 et exécutées jusqu'au 30 septembre 1937.

Les commandes anciennes annoncées à la chambre suisse de l'horlogerie et qui n'auront pas été exécutées avant le 1er octobre 1937 ne pourront être livrées qu'aux prix et conditions prescrits par la présente ordonnance.

Art. 4.

Les tarifs et conditions de paiement indiqués à l'article premier seront déposés à la chambre suisse de l'horlogerie, où tout intéressé pourra se les procurer.

Art. 5.

Les infractions à la présente ordonnance seront réprimées conformément aux dispositions des articles 9, 10 et 11 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 29 juin 1936 relative au contrôle des prix de marchandises.

Art. 6.

La présente ordonnance entre en vigueur le 10 août 1937 et portera effet jusqu'au 31 décembre 1937.

[1]) RO 52, 143.
[2]) RO 51, 804.
[3]) RO 52, 529.

187. 13. 8. 37.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 31. Neue Beitritte — 7. VIII. 1937 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 2918 Wehrli & Cie., Walter, Geschäftsbücherfabrikation. **Andeer:** X. 3386 Milchgenossenschaft Andeer. **Appenzell:** IX. 2949 Steueramt der kath. Pfarrgemeinde. **Auboune:** II. 1501 Lincio, Alfred, épicerie, fers et quincaillerie. **Baar:** VIII. 19636 Hotz & Cie., Franz, Baugeschäft. **Baden:** VI. 2612 Ifänni, Oscar, Kaufmann. **Basel:** V. 3967 Altersheim der Advent-Mission. — V. 13460 Baldinger, M., Dr. med. dent., Zahnarzt. — V. 13391 Becker, O. J., Baugeschäft. — V. 14018 Invaliden-Vereinigung beider Basel. — V. 14008 Kegel-Club Rosental. — V. 4579 Meili, Werner, Verlag Freie Schweiz. — V. 4874 Mezger-Martl, W. — V. 13624 Müller, Alfred, Verwaltung der Liegenschaft Gundeldingerstrasse 99. — V. 9195 Reise- und Speditionsbureau Eggli. — V. 1116 Wieland, Emil, Dr., Dr. Marcus Löw, Dr. Alfred Würz, Advokaten und Notare. — V. 1116 Würz, Alfred, Dr., Dr. Marcus Löw, Dr. Emil Wieland, Advokaten und Notare. **Bern:** III. 11599 Baltzer, Emil, Photohaus «Metro». — III. 11600 Kantonalbank von Bern, Sammlung für die Unwettergeschädigten. — III. 11464 Kantonaler Erinnerungstag an die Mobilmachung 1914, Finanzkomitee. — III. 11582 Metallharmonie, Instrumentenfonds. — III. 8776 Pauli, Fritz, Bücherexperte. — III. 11603 Schmid, Paul, Tiefbautechniker. **Biel:** IVa. 495 Bührer & Co. A.-G., Biel. — IVa. 3264 Konsortium Brühlhof, Dr. H. Bührer, Fürsprecher. — IVa. 3254 Wettstein, Ernst, Lokomotivführer. **Birsfelden:** V. 13309 Schweizerisch-Badische Baggerei-Aktiengesellschaft Birsfelden in Liquidation. **Bonaduz:** X. 648 Schweiz. Verband evangel. Arbeiter und Angestellter, Sektion Tamins. **Bottmingen:** V. 13066 Blank-Baerwart, Rudolf, Buchdruckerei-Geschäftsführer. **Brengarten** (Aarg.): VI. 1157 Fussball-Club. **Brieuz:** III. 11609 Amacher & Cie., Hans, Chalethau. **Bühler:** VIII. 19184 Krankenkasse der Kirchgemeinde Bühler und Umgebung. **Chur:** X. 2276 Satus, Kunstturnertag Chur, August 1937. **Dietikon:** VIII. 23180 Scheuber, Joseph J., Dr. med. dent., Zahnarzt. **Dübendorf:** VIII. 23853 Widmer, Heinrich, Velohandlung. **Feuerthalen:** VIIIa. 1547 Stotz, Alfred. **Filisur:** X. 2393 Frischei Filisur, Jak. Brenn. **Fideris Bad:** X. 403 Direktion Bad Fideris. **Gams:** IX. 7617 Felwa A.-G. (St. Gallen), Filiale. **Genève:** I. 5047 Bizeau & Rich, confiserie. — I. 4806 Lusso, Henri, café-glacier. — I. 5655 Marendaz, Samuel, Sté anonyme, Acacias. — I. 1865 Montandon, Edgar. — I. 2290 Racine, J., Protectal. — I. 2067 Wenker, Georges. **Graben** bei Herzogenbuchsee: IIIa. 1059 Christen, E., Baugeschäft. **Grandson:** II. 7515 Centlivres, A., négociant, les Tuileries. **Granges-Marnand:** II. 7513 Clément, Charles, charcutier. **Herzogenbuchsee:** IIIa. 1065 Stauffiger, E., Papeterie, Buchbinderei. **Horw:** VII. 1221 Buholzer, Leonh., Riedau. — VII. 2815 Künzli, E., Frau, Vertretungen. **Buttwil:** IIIa. 1063 Kalbermatten, R., Dr., Zahnarzt. — IIIa. 1061 Meyer, F., Dépot Butagas. **Interlaken:** III. 11410 Comestibles Steiger. **Klingnau:** VI. 1234 Sperrholzfabrik Klingnau A.-G. **Kreuzlingen:** VIIIc. 2143 Ott, Werner, Papierkorbfabrikation. **Langenbruck:** V. 8996 Naegeli, A., Frl., Bad-Hotel Waldeck. **Langendorf:** Va. 1888 Siegenthaler-Schluep, Frau Anna, Velohandlung. **Lausanne:** II. 7519 Bolomey, E., fourreur. — II. 7510 Caisse de secours des médecins-dentistes suisses. — II. 7510 Hilfskasse der Schweizerischen Zahnärzte-Gesellschaft. — II. 7524 Friederich, M., Mme., «Vogue», nouveautés pour dames. — II. 7522 Martin, Marcel, carrosserie. — II. 7517 Meylan-Capt, Jeanne, Mme. — II. 81 Michoud, Marcel. — II. 7523 Pro Chirurgica S. A. **Lenk** (Simmental): III. 2832 Verkehrsverein. **Lotzwil:** IIIa. 1062 Gerber, Walter, Handels- und Friedhofgärtnerei. **Luzern:** VII. 4371 Bein, Walter. — VII. 4950 FAG Fahrradfurnituren A.-G. — VII. 6873 Kessler, Emil, Prokurist. — VII. 6563 Mattmann, Jack, Kaufmann. — VII. 5210 Verband Schweiz. Zollbeamter, Sektion Luzern. — VII. 2501 Zwicky, Werner, Masch.-Techniker. **Merligen:** III. 11601 Goetz, Curt, Schriftsteller. **Neuchâtel:** IV. 2634 Aegerter, E., boulangerie-pâtisserie. — IV. 2118 Antonietti, P., & G. Müller. — IV. 2287 Association neuchâteloise des gymnastes-athlètes. — IV. 2633 Bureau officiel de renseignements, cartes d'excursions. — IV. 318 Ecole de dessin professionnel et de modelage. — IV. 2632 Société de tambours et clairons «La Baguette». **Nidau:** IVa. 3265 Däpp, Jh., chromage et nickelage. **Oberegg:** IX. 4892 Sonderegger, J., Säge. **Oberrieden** (Zürich): VIII. 22142 Vontobel-Vaterlaus, Robert, Ingenieur. **Olten:** Vb. 1584 Flückiger-Schmutz, Metzgerei. — Vb. 817 Reinhard & Fankhauser, Käserei Kaltbach. **Perlen:** VII. 6416 Fischer, Robert, Wollgarne. **Porrentruy:** IVa. 2950 Société anonyme des montres Cypar. **Prilly:** II. 7525 Vélo-Club «Olympia». **Pully:** II. 2270 Heusser, Albert, directeur. **Ramsen** (Schaffhausen): V. 11761 Sätteli, Leo, Landwirt, Wiesholz. **Rapperswil** (St. G.): VIII. 25735 Hunzliker, Alfred, Diplom-Ingenieur. **Reinach** (Aarg.): VI. 4993 Spirgi, Schaub & Aeschbach, Handharmonika-Musik-Verlag. **Roggwil** (Bern): IIIa. 1064 Schär, Marie, Kaltenherberg. **Rohrbach** (Bern): VIII. 20063 Mathys, Joh., Volks-Illustrierte Prag, Auslieferung Schweiz. **St. Gallen:** IX. 7370 Baus, Willy, Graphiker. — IX. 7633 Giger, E., Versandgeschäft. — IX. 6489 Imholz, Werner, Speicherstrasse 30. — IX. 7640 Krüsi, Franz, Photo, Singenbergstrasse 7. — IX. 7641 Schweizer, Hermann, Unterstrasse 11. **La Sarraz:** II. 7520 Wannaz-Michaud, Robert, négociant. **Satigny:** I. 1943 Broccard, R., docteur-médecin. **Schaffhausen:** VIIIa. 1752 Müller-Wagen, Ernst, Alkoholfreie Getränke. — VIIIa. 1282 Spenglermeister- und Installateur-Verband. **Schüpfheim:** VII. 6507 Balmer-Küng, Felix, Spezerei- und Kohlenhandlung. **Seizach:** Va. 1885 Gilgen, E., Gärtner. **Seon:** VI. 2178 Schweiz. Meisterschaft im Mannschaftsfahren. **Solothurn:** Va. 1889 Fröhlicher, Walter, Dr., Fürsprech und Notar. — Va. 1884 von Roll-Ritter, Frau Hermine. **Spiez:** III. 11591 Kant. bern. Maler- und Gipsermeister-Verband. **Splügen:** X. 992 Hössli, Christ., Colonialwaren. **Stansstad:** VII. 6672 Kuratkaplanei Al. Villiger. **Tägertschi:** III. 11554 Zenger, Alfred, Confiseur, Confiserie et Chocolats. **Thalwil:** VIII. 21974 Danieli-Herzog, Karl, Ingenieur. **Thun:** III. 11605 Studer, Gottfr., Prediger. — III. 11576 Weber, Willy, Uhren, Bijouterie. **Thusis:** X. 3390 Gehrig, H., Auto-Reparatur-Werkstatt. **Trübbach:** IX. 6765 Krättli, Gebr., Hoch- und Tiefbau. **Tschiertschen:** X. 3389 Kirchenrenovation Tschiertschen. **Ursenbach:** IIIa. 414 Standschiessen Ursenbach, Schiesskomitee. — IIIa. 762 Standschiessen Ursenbach, Gabenkomitee. **Uznach:** IX. 5607 Fretz, Jacob, Spenglerei und Installationen. **Wallenstadt:** X. 3381 Scherrer-Kopp, Adelrich. **Wangen a. A.:** III. 9172 Braem, Kurt, Vertreter. **Wehrfelden:** VIIIc. 2146 Vogel, Oskar, Spenglerei-Installationen. **Wetzikon** (Zürich): VIII. 215 Steffen, W., Papeterie, Buchbinderei, Photo. **Wichtrach:** III. 11593 Niederhauser, E., Reparatur-Werkstätte, Garage und Handlung. **Zug:** VIII. 26208 Sommavilla & Breitenstein, Natur- und Kunststeinindustrie. **Zürich:** VIII. 22711 «Allianz», Vereinigung moderner Schweizer-Künstler. — VIII. 22394 Braunschweig, Max, Bankgeschäft. — VIII. 19828 Egli, Arnold, Zivil-Ingenieur. — VIII. 26198 Ehrbar-Dolder, Adolf. — VIII. 22113 Fantini, Karl, Schreiner. — VIII. 2361 Feller, Walter, Lederhandlung. — VIII. 1355 Fischer, Rudolf, Kaufmann. — VIII. 23183 Gehring, S., Frau «Dawa» Damenwäsche. — VIII. 26326 Germann & Cie., E., vorm. Heinrich Bühler, Kleinmech. Werkstätte und Apparatebau. — VIII. 3070 Gut, Arthur, Dr. med. — VIII. 13908 Haupt & Co., Max, Abt. Verwaltungen. — VIII. 13865 Haupt & Co., Max, Zentralheizungen. — VIII. 23848 Hess, Paul, Verlag, Schweiz. Industriebibliothek. — VIII. 24992 Huber, Jakob, Tapeten. — VIII. 17233 Inter-Brevex A.-G. — VIII. 14013 Jüdischer Skikluh Zürich. — VIII. 21218 Lyssy, M. & N. Browar, Neuheiten-Vertrieb. — VIII. 23205 Meier, Paul F., Confiserie en gros. — VIII. 1702 Meier, Walter, Dr., Steueranwalt. — VIII. 15006 Mettler, Aloys J., Verlag, Internationaler Schiess-Sport. — VIII. 24673 Müller, Jacques, «Jomüro» Generalvertretung, Kosm.-pharm. Spezialitäten. — VIII. 13554 Müller & Co., Fabrikation von Wäsche- und Bekleidungs-Artikeln. — VIII. 15670 Neuenschwander, Alfred, Dr., Zollbeamter. — VIII. 23542 Neutrale Bäcker- und Konditoren-Gehilfenschaft Zürich. — VIII. 25814 Römpler, Georg P., Pharm. Spezialitäten. — VIII. 23023 Rufer, Oskar, Bureau für techn. Neuheiten. — VIII. 26322 Ruffoni & Müller, Chem. Fabrik. — VIII. 21997 Rümmele, Hans, Malergeschäft. — VIII. 25170 Schaffützel-Schindler, Jakob. — VIII. 26327 Scheller, Heinrich, Kaufmann. — VIII. 19032 Schön, Hans, Velohandlung und Reparaturwerkstatt, Standard-Benzin und Oel-Tankstelle. — VIII. 22427 Schweiz. Zofingerverein, Zentralausschuss. — VIII. 2898 Spieser, Louis, Stickerei. — VIII. 20844 Suter-Roggli, M.

Bruno. — VIII. 25011 Vita-Verlag G. m. b. H. — VIII. 26262 Volkart, Otto, Ausstellung «Dima». — VIII. 26104 Voss, Rudolf, Modes en gros. — VIII. 23664 Weller & Co., Carl, Ingenieurbureau. — VIII. 936 Winter, Friedrich, Bettwäschefabrikation. — VIII. 21155 Wirtschaftswissenschaftlicher Verband an der Universität Zürich. — VIII. 22301 Wüthrich, Fritz, Dipl. Ing. E. T. H. Vaduz (Liechtenstein): VIII. 24773 Jany, Martin, Damen-Moden, Fabrikation-Export. Berlin: VIII. 26302 «Ballenlos», Hygienische Fusspflegeartikel, Emilie Ahlemann. Bruxelles: VIII. 26312 Société mutuelle de publicité S. A., agence pour la Belgique. Collonges s/Salève (Hte-Sav.): I. 6365 Sauveteurs volontaires du Salève. Darmstadt: VIII. 26304 Schwarz, Ch., Frau, Pharmazeut.-kosmet. Präparate. Gaillingen (Baden): VIIIa. 2123 Staude, Friedrich, Werkstätte für Zahntechnik. Wien: VIII. 24920 Grünberger & Co., Kleinlederwaren. — VIII. 14560 Weiss, Leopold, Import-Export.

Hotel Aarauerhof Aarau

modern und preiswert. Zentral gelegen für **Konferenzen, Bankette, Festlichkeiten.** Grosse und kleinere Säle. Garage. Feldschlösschen-Ausschank. 476

Tel. 71. **E. Balmer.**

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Risi-Hartmann Robert Emil,

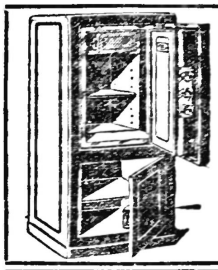
geb. 1898, Wirt zum Schweizerhof, von Buochs (Nidwalden) in **Liestal,** verstorben am 27. Juli 1937. 2224

Eingabefrist bis und mit **23. September 1937.**

Die Eingaben für Schulden, Bürgschaften und sonstige Ansprüche sind unter Angabe der Beweismittel schriftlich und franko an die Bezirksschreiberei Liestal einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB.)

Bezirksschreiberei Liestal.



„UNIVERSAL"-Gasschutz-Türen
Kassenschränke
Stahlkammern
Stahlmöbel 32-2

UNION-Kassenfabrik A.-G. Zürich
Gessnerallee 36
Verlangen Sie Prospekt.

Commune de Lausanne

Emprunts 3½% de 1892-1902

Amortissement de 1937

45e tirage au sort de 385 obligations remboursables à 500 fr. le 1er novembre 1937

51	973	2107	3600	4785	5787	6935	8016	9416	10471	11396	12492	13837	15167	16028
52	1150	2210	3768	4811	5959	6994	8045	9441	10491	11416	12515	13898	15184	16046
121	1195	2253	3789	4822	6052	7027	8070	9448	10509	11507	12518	13950	15199	16071
123	1198	2276	3841	4846	6065	7058	8119	9465	10511	11558	12521	14027	15219	16108
125	1225	2334	3876	4918	6104	7068	8168	9598	10530	11574	12629	14129	15224	16133
177	1277	2396	3923	4943	6112	7091	8207	9661	10550	11641	12690	14134	15241	16141
187	1280	2408	3958	4993	6126	7105	8358	9708	10569	11646	12735	14183	15244	16175
218	1283	2411	4042	5016	6131	7108	8407	9859	10652	11706	12739	14197	15265	16179
254	1303	2490	4079	5029	6192	7131	8470	9863	10747	11710	12788	14271	15309	16197
370	1330	2623	4111	5047	6245	7167	8477	9904	10849	11735	12934	14352	15376	16231
380	1357	2640	4232	5058	6247	7327	8487	9916	10880	11736	12962	14408	15380	16257
436	1426	2663	4258	5117	6265	7469	8535	9974	10900	11743	12969	14422	15400	16276
438	1464	2685	4260	5125	6297	7473	8705	10033	10934	11747	12978	14429	15406	16327
579	1478	2750	4514	5143	6321	7503	8715	10034	10966	11811	13199	14486	15575	16342
673	1482	2800	4534	5184	6356	7507	8773	10046	10990	11820	13223	14493	15578	16364
706	1488	2847	4548	5194	6523	7589	8863	10047	11044	11858	13257	14563	15599	16468
709	1507	2951	4618	5241	6581	7598	8928	10063	11045	12208	13360	14659	15629	16530
712	1541	3017	4629	5360	6598	7738	8948	10148	11058	12211	13410	14675	15630	16537
738	1572	3147	4658	5389	6631	7782	9000	10150	11093	12247	13441	14690	15749	16562
787	1635	3303	4686	5395	6632	7787	9080	10208	11122	12258	13448	14699	15849	16574
845	1661	3358	4708	5435	6711	7818	9159	10212	11153	12304	13467	14727	15877	16590
853	1777	3399	4720	5559	6749	7933	9175	10272	11194	12332	13474	14756	15906	
917	1923	3413	4726	5570	6764	7944	9222	10373	11204	12337	13515	14777	15907	
921	1961	3481	4731	5609	6775	7946	9334	10390	11228	12420	13549	14828	15923	
930	1983	3544	4739	5642	6778	7958	9370	10434	11297	12468	13714	14868	15967	
938	2093	3555	4769	5652	6872	8005	9392	10436	11337	12479	13811	14969	16009	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:
Amortissement de 1927: N° 7268.
Amortissement de 1929: N° 7254.
Amortissement de 1931: Nos 7250, 7271, 7291, 8281.
Amortissement de 1933: Nos 7277, 7287.
Amortissement de 1934: N° 2333.
Amortissement de 1935: N° 3205.
Amortissement de 1936: Nos 48, 623, 792, 1372, 3707, 4426, 4535, 6413, 7266, 7605, 9319, 10144, 10495, 11965, 15211, 16198.

II. Emprunt de 1902

35e tirage au sort de 197 obligations remboursables à 500 fr. et de 66 obligations remboursables à 1000 fr. le 1er novembre 1937

A) Obligations de 500 fr.

16697	17768	18565	19380	20021	20762	21553	22313	23408	24329	25275	25812	26966	28471	
16759	17892	18662	19383	20111	20869	21592	22318	23434	24368	25332	25840	27045	28558	
16779	17905	18746	19411	20156	20956	21603	22475	23467	24371	25359	25875	27069		
16941	17909	18769	19477	20166	21069	21725	22526	23644	24372	25380	25936	27527		
16985	17984	18814	19494	20176	21082	21884	22697	23648	24460	25425	26017	27587		
17043	18047	18854	19605	20257	21149	21889	22742	23669	24465	25474	26032	27712		
17121	18130	18859	19627	20336	21155	21895	22759	23711	24531	25497	26119	27789		
17204	18168	19036	19641	20435	21179	21919	22828	23745	24560	25520	26164	27813		
17251	18169	19073	19717	20483	21201	21932	22866	23765	24640	25536	26225	27826		
17389	18203	19102	19739	20537	21232	21980	22898	23809	24771	25560	26318	27850		
17454	18205	19142	19839	20553	21236	21998	22947	23852	24778	25567	26332	27902		
17457	18292	19220	19852	20557	21273	22048	22975	24078	25063	25718	26542	28037		
17459	18314	19243	19881	20592	21292	22178	22989	24113	25099	25728	26560	28322		
17583	18363	19259	19899	20596	21303	22215	23131	24163	25104	25763	26756	28331		
17757	18430	19363	19907	20657	21312	22267	23292	24238	25258	25787	26952	28400		

B) Obligations de 1000 fr.

28801	28909	29076	29488	29792	30094	30270	30696	31047	31167	31788	32040	32179	32398
28846	28917	29164	29535	29970	30095	30468	30773	31092	31603	31797	32053	32182	
28847	28929	29165	29578	30000	30099	30479	30878	31136	31710	31834	32106	32216	
28849	28953	29219	29618	30050	30101	30637	30886	31138	31723	31873	32118	32272	
28892	29038	29255	29707	30073	30113	30677	30981	31148	31785	32014	32159	32371	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:
Amortissement de 1934: N° 30231 de 1000 fr.
Amortissement de 1935: N° 28695 de 1000 fr.
Amortissement de 1936: Nos 17075, 18743, 19790, 21318, 21886, 23237, 23426, 28362 de 500 fr.

Lausanne, le 30 juillet 1937.

DIRECTION DES FINANCES.

Auskünfte?
Dann zu Fr. 1.— in der ganzen Schweiz im Abonn. Prospekte kostenlos. Gläubigerschutzverband Bürgerhaus Bern.

Erfahrener, zuverlässiger Kaufmann mittleren Alters, welcher mit eigenem Auto die ganze deutsche Schweiz bereist, übernimmt die **Vertretung** einer, wenn möglich eingeführten, seriösen Firma, gegen Spesenanteil und Provision. 2242 (O.F. 2762 B.)
Gef. Offerten an **Transitfach 769 Bern.**

Liegenschafts-Verkäufe
inseriert man vorteilhaft im „Schweiz. Handelsamtsblatt", dem offiziellen Organ der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Zu vermieten
in zentraler Lage der Stadt Bern
Lager- und Büroräume
in projektiertem Neuban an der Laupenstrasse. Lokalitäten bis zu 600 m² zusammenhängender Nutzfläche, beliebig unterteilbar, L—4. Stockwerk, mit Bahnanschluss, Autorampe, Waren- und Personenlift. Die Räume eignen sich auch zur Installierung **ruhiger gewerblicher oder industrieller Unternehmungen.** Bezugsbereitschaft nach Vereinbarung, frühestens Sommer 1938. — Auskunft erteilt der beauftragte Architekt: **Hans Weiss,** dipl. Arch., S. I. A., **Neuengasse 20, Bern.** Telephon 21.912. 2188

Energie Electrique du Littoral Méditerranéen S. A., Paris

Couponszahlung
der 4 % Schweizerfranken-Anleihe vom Jahre 1931
und 5 % französische Franken-Anleihe vom Jahre 1931

Die Inhaber von Obligationen dieser Anleihen werden hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass der am **15. August 1937** fällige Zins-Coupon

ab auf Schweizerfranken 1250 lautenden Titeln, mit
SFr. 25.— abzüglich
SFr. —.50 2 % eidgen. Couponstener
SFr. 24.50 netto,

ab auf französische Franken 5000 lautenden Titeln, mit
frs. 125.— zum Umrechnungskurs des Fälligkeitstages von 16.29 mit
SFr. 20.36 abzüglich
SFr. —.41 2 % eidgen. Couponsteuer
SFr. 19.95 netto,

ab Verfalltag spesenfrei bei sämtlichen Sitzen und Niederlassungen der nachstehend genannten Banken eingelöst wird. (8943 Z) 2233

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt — **Schweizerischer Bankverein**
Eidgenössische Bank A.-G. — **Basler Handelsbank**
Aktiengesellschaft Leu & Co. — **Schweizerische Volksbank,**

Mech. Eisenwarenfabrik A.-G., Kempten (Zch.)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. August 1937, abends 5½ Uhr in den Gasthof zum Ochsen in Kempten

Traktanden: Die statutarischen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben statutengemäss bis zum 20. August 1937 ein Nummernverzeichnis ihrer Aktien einzusenden. (8972 Z) 2241

Kempten (Zch.), 12. August 1937. **Der Verwaltungsrat.**

PROSPEKT

Aktiengesellschaft

Zürcher Papierfabrik an der Sihl

in Zürich

4% Anleihe von Fr. 1,000,000.— vom Jahre 1937

Die Aktiengesellschaft Zürcher Papierfabrik an der Sihl ist im Jahre 1836 mit Sitz in Zürich gegründet worden und seit 28. April 1883 im Handelsregister eingetragen. Sie ist die Nachfolgerin der seit 1476 bestandenen Papiermühle auf dem Werd an der Limmat. Sie bezweckt die Fabrikation, die Verarbeitung und den Vertrieb von Papier und bezüglichen Rohstoffen. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen verwandter Art beteiligen.

Die Aktiengesellschaft der Zürcher Papierfabrik an der Sihl besitzt ausgedehnte, guteingerichtete Fabrikanlagen in Wiedikon und Wollishofen, mit ausgebauten und durch elektrische Uebertragung miteinander verbundenen, von der Sihl gespiesenen konzessionierten Wasserkräften. Das Grundeigentum der Gesellschaft liegt in der Gemarkung der Stadt Zürich und beträgt 37 ha. Sämtliche nicht für die Fabrikanlagen benötigten Grundstücke dienen landwirtschaftlichen und Wohlfahrtszwecken. Die Arbeiterkolonie besteht aus fünfzehn Wohnhäusern mit insgesamt zweiundfünfzig Wohnungen. Dieselben sind ausschliesslich an das Personal vermietet.

Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbeschränkte.

Das Aktienkapital beträgt Fr. 2,400,000.—, eingeteilt in 4800 auf den Namen lautende und unter sich gleichgestellte Aktien zu Fr. 500.—, und ist voll einbezahlt.

Der Verwaltungsrat besteht aus den Herren Hans von Schulthess, in Zürich, Präsident, H. Müller-Fischli, in Zürich, Vizepräsident, Dr. Henry Bodmer, in Zürich, Dr. H. Weisflog, in Zürich, Dr. Ch. Aman-Volkart, in Zürich, Hartmann Müller, in Zürich.

Die Kontrollstelle setzt sich zusammen aus den Herren Hans von Muralt, Vevey und Hans Römer, Zürich. Suppleanten sind die Herren Dr. Hans Pestalozzi, Zürich und Albert Schneider, Zürich.

Die Oberleitung des Unternehmens liegt zurzeit in den Händen des Herrn H. Müller-Fischli, Delegierter, in Zürich.

Alle von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen in den durch das Schweizerische Obligationenrecht vorgesehenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Tagblatt der Stadt Zürich.

Das Geschäftsjahr schliesst jeweilen auf den 31. März. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt nach soliden kaufmännischen Grundsätzen und nach den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechtes.

Gegenwärtig bestehen zwei Obligationenanleihen, eine 5%-Anleihe von Franken 1,000,000.— vom Jahre 1923, die auf den 31. März 1938 zur Rückzahlung gelangen soll, und eine 5%-Anleihe von Fr. 500,000.— vom Jahre 1921.

Auf der Liegenschaft Manegg haftet eine Hypothek im Betrage von Fr. 350,000.—.

Das letzte Rechnungsjahr 1936/37 schloss die Gesellschaft mit folgender Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung ab:

Bilanz per 31. März 1937

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Liegenschaften (Assekuranz Fr. 5,386,900)	3,145,808.75	Aktienkapital, einbezahltes	2,400,000.—
Einrichtungen	2,106,584.05	Obligationen	1,500,000.—
Warenvorräte	1,976,829.30	Hypotheken	350,000.—
Debitoren	1,245,899.67	Reserve	399,785.94
Kassa und Effekten	218,364.26	Kreditoren	3,858,918.94
		Saldo-Vortrag von 1935/36	78,741.69
		Gewinn pro 1936/37	106,039.46
	8,693,486.03		8,693,486.03

Gewinn- und Verlust-Konto per 31. März 1937

Soll	Fr.	Haben	Fr.
An Abschreibungen auf Anlagen	455,225.90	Per Vortrag von 1935/36	78,741.69
An Gewinn-Saldo: Vortrag von 1935/36	78,741.69	Per Ueberschuss der Fabrikations-Kontl	561,265.36
Gewinn pro 1936/37	106,039.46		
	640,007.05		640,007.05

Abschrift des Berichtes der Kontrollstelle

An die Tit. Generalversammlung der Aktionäre der Zürcher Papierfabrik an der Sihl

Gemäss dem uns von der letztjährigen Generalversammlung der Aktionäre erteilten Auftrag haben wir heute die per 31. März 1937 abgeschlossene Jahresrechnung geprüft und vollständige Uebereinstimmung mit den Büchern festgestellt.

Durch zahlreiche Stichproben in den Belegen haben wir uns davon überzeugt, dass die Buchhaltung in guter Ordnung ist.

Wir beantragen Ihnen daher, die Jahresrechnung pro 1936/1937 zu genehmigen und der Verwaltung unter bester Verdankung Decharge zu erteilen.

Zürich, den 8. Juni 1937.

gez. Hans von Muralt-Feer,
» H. Römer.

In den beiden letzten Geschäftsjahren wurden nach reichlichen Abschreibungen je 4% Dividenden ausgerichtet. In den Jahren 1932/3—1934/5 wurden keine Dividenden ausgeschüttet.

Die Gesellschaft erstellt in der Hauptsache feine Schreib-, Post- und Zeichenpapiere sowie Wertpapiere verschiedener Art. Sie hat ihre Anlagen in den letzten Jahren bedeutend erweitert und dem heutigen Stand der Technik entsprechend modernisiert. Ihre Produkte finden guten Absatz und sind in der Schweiz bekannt und geschätzt.

Im Hinblick auf die den Absatz beeinträchtigenden allgemeln ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnisse der letzten Jahre darf der Verkauf auch während dieser Periode als befriedigend bezeichnet werden.

Zum Zwecke der Rückzahlung bezw. Konversion der per 31. März 1938 zu kündigenden

5% Anleihe von Fr. 1,000,000.— nom. von 1923

nimmt die Gesellschaft, gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 7. Mai 1937, eine neue

4% Anleihe von Fr. 1,000,000.— nominal

auf, deren Bedingungen folgende sind:

1. Die Anleihe ist eingeteilt in 1000 unter sich gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000 nominal, Nr. 1—1000.
2. Die Verzinsung erfolgt mit 4% p. a. durch Einlösung der den Obligationen beigegebenen Semestercoupons per 31. März und 30. September; der erste Coupon verfällt am 31. März 1938.
3. Die Anleihe ist am 30. September 1952 ohne weitere Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Gesellschaft behält sich indessen das Recht vor, die Anleihe mit sechsmonatiger Voranzeige je auf einen Couponterminin, frühestens jedoch auf den 30. September 1949, zur vorzeitigen Rückzahlung zu kündigen.

   Die Rückzahlung der fälligen Obligationen erfolgt zum Nennwert gegen Rückgabe der Anleihetitel; eventuell noch nicht verfallene Coupons sind mit den Titeln abzuliefern; der Gegenwert von fehlenden Coupons wird vom Kapital in Abzug gebracht werden.
4. Die Anleihe wird mit keiner besonderen Sicherheit ausgestattet. Die Gesellschaft verpflichtet sich dagegen, bis zur gänzlichen Rückzahlung der Anleihe keine anderen Anleihen mit einer Spezialgarantie auszustatten, ohne die gegenwärtige Anleihe an einer solchen Pfandsicherheit im gleichen Range teilnehmen zu lassen.
5. Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Obligationen sind, die ersteren unter Abzug der eidgenössischen Couponsteuer, spesenfrei zahlbar bei der Gesellschaftskasse, sowie bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt und der Aktiengesellschaft Leu & Co.
6. Alle Bekanntmachungen, welche diese Anleihe betreffen, erfolgen rechtsgültig durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Tagblatt der Stadt Zürich.

Zürich, den 9. August 1937.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl
J. L. Müller. Th. Kirsch.

Die unterzeichneten Banken haben die vorbeschriebene

4% Anleihe von Fr. 1,000,000.— nominal

der

Zürcher Papierfabrik an der Sihl

fest übernommen und legen sie

bis und mit Dienstag, den 31. August 1937

zu nachfolgenden Bedingungen zur

Konversion

auf:

1. Den Besitzern der auf den 31. März 1938 zur Rückzahlung zu kündigenden Obligationen der 5% Anleihe von Fr. 1,000,000 von 1923 der Zürcher Papierfabrik an der Sihl wird Gelegenheit geboten, ihre Titel gegen solche der neuen Anleihe zu konvertieren.
2. Die Konversion erfolgt zum Preise von 99.40% zuzüglich 0.60% für die Hälfte der eidgenössischen Stempelabgabe = 100%, Wert 30. September 1937, unter Vergütung der Zinsdifferenz von 1% bis 31. März 1938.
3. Die Inhaber der alten Obligationen, die von dieser Konversionsofferte Gebrauch zu machen wünschen, werden eingeladen, ihre Titel innerhalb der obgenannten Frist ohne den Coupon per 30. September 1937, der auf Verfall bar wie bisher eingelöst wird, in Begleit eines besonderen Anmeldescheines bei einer der Niederlassungen der unterzeichneten Banken einzureichen.

   Der Obligationeninhaber erhält bei der Anmeldung von der Konversionsstelle einen Lieferschein, gegen dessen Rückgabe er später die definitiven Titel in Empfang nehmen kann.
4. Anlässlich der Deponierung der zu konvertierenden Titel wird dem Inhaber als Konversionssoulte vergütet:

Fr. 6.—		Kursdifferenz von 0.60% zwischen dem Nennwert der alten und dem Emissionskurs der neuen Titel
Fr. 5.—	1%	Zinsdifferenz zwischen 5% der alten und 4% der neuen Titel für die Zeit vom 30. September 1937 bis 31. März 1938, abzüglich
» 4.80	» —.20	4% Couponsteuer
Fr. 10.80		abzüglich
» 6.—		0.60% für die Hälfte der eidgenössischen Stempelabgabe
Fr. 4.80		per Fr. 1000 Kapital.

2237

Eine Barzeichnung findet nicht statt.

Zürich, den 10. August 1937.

Schweizerische Kreditanstalt. Aktiengesellschaft Leu & Co.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne